

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**      **REGOLAMENT (UE) Nru 516/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**  
**tas-16 ta' April 2014**

li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li tħassar id-Deċiżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE

(ĠU L 150, 20.5.2014, p. 168)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Regolament (UE) 2018/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2018	L 328	78	21.12.2018
► <b><u>M2</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/445 tal-15 ta' Ottubru 2019	L 94	1	27.3.2020
► <b><u>M3</u></b>	Regolament (UE) 2022/585 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' April 2022	L 112	1	11.4.2022



**REGOLAMENT (UE) Nru 516/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tas-16 ta' April 2014**

**li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li thassar id-Deċiżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE**

**KAPITOLU I**

**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

*Artikolu 1*

**Għan u kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni ("il-Fond") għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.
2. Dan ir-Regolament jistipula:
  - (a) l-oġġettivi tal-appoġġ finanzjarju u l-azzjonijiet eliġibbli;
  - (b) il-qafas ġenerali għall-implimentazzjoni tal-azzjonijiet eliġibbli;
  - (c) ir-riżorsi finanzjarji disponibbli u d-distribuzzjoni tagħhom;
  - (d) il-prinċipji u l-mekkaniżmu għall-istabbiliment ta' prijoritajiet komuni tal-Unjoni għar-risistemazzjoni;
  - (e) l-assistenza finanzjarja prevista għall-attivitajiet tan-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni.
3. Dan ir-Regolament jipprevedi l-applikazzjoni tar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 514/2014, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

**Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "risistemazzjoni" tfisser il-proċess li bih, fuq talba mill-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Refuġjati ("UNHCR") ibbażata fuq il-htieġa ta' persuna għal protezzjoni internazzjonali, ċittadini ta' pajjiżi terzi jkunu trasferiti minn pajjiż terz u stabbiliti fi Stat Membru fejn ikollhom permess jirrisjedu b'wiehed mill-istatus li ġejjin:
  - (i) "status ta' refuġjat" fis-sens tal-punt (e) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE;
  - (ii) "status ta' protezzjoni sussidjarja" fis-sens tal-punt (g) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE, jew
  - (iii) kwalunkwe status oħra li joffri drittijiet u benefiċċji simili skont il-liġi nazzjonali u tal-Unjoni bħal dawk l-istatus imsemmin fil-punti (i) u (ii);

## ▼B

- (b) “programmi oħra ta’ ammissjoni umanitarja” tfisser proċess ad hoc li bih Stat Membru jdaħħal għadd ta’ ċittadini ta’ pajjiżi terzi għal soġġorn fit-territorju tiegħu għal perijodu ta’ żmien temporanju sabiex jiproteġihom minn kriżijiet umanitarji urġenti dovuti għal avvenimenti bħal żviluppi jew konflitti politiċi;
- (c) “protezzjoni internazzjonali” tfisser status ta’ refuġjat u status ta’ protezzjoni sussidjarja fis-sens tad-Direttiva 2011/95/UE;
- (d) “ritorn” tfisser il-proċess ta’ ċittadin ta’ pajjiżi terzi li jmur lura, kemm jekk b’osservanza volontarja ta’ obbligu ta’ ritorn jew b’mod furzat, kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (e) “ċittadini ta’ pajjiżi terzi” tfisser kwalunkwe persuna li ma tkunx ċittadin tal-Unjoni fis-sens tal-Artikolu 20(1) TFUE. Ir-referenza għal ċittadini ta’ pajjiżi terzi għandha tinftiehem li tinkludi persuni apolidi u persuni b’nazzjonalità mhux iddeterminata;
- (f) “tneħħija” tfisser l-infurzar tal-obbligu ta’ ritorn, jiġifieri t-trasportazzjoni fiżika ‘barra mill-Istat Membru, kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (g) “tluq volontarju” tfisser osservanza tal-obbligu ta’ ritorn fil-limitu ta’ żmien iffissat għal dak l-għan fid-deċiżjoni ta’ ritorn, kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (h) “minorenni mhux akkumpanjat” tfisser ċittadin ta’ pajjiżi terzi taħt l-età ta’ 18-il sena, li jasal jew wasal fit-territorju ta’ Stat Membru mhux akkumpanjat minn adult responsabbli għalih kemm bil-liġi jew bil-prattika nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, u sakemm huwa ma jittihidx effettivament taħt il-kura ta’ tali persuna; dan jinkludi minorenni li jithalla mhux akkumpanjat wara li huwa daħal fit-territorju ta’ Stat Membru;
- (i) “persuna vulnerabbli” tfisser kwalunkwe ċittadin ta’ pajjiżi terzi li jikkonforma mad-definizzjoni taħt il-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta’ azzjoni appoġġata taħt il-Fond;
- (j) “membru tal-familja” tfisser kwalunkwe ċittadin ta’ pajjiżi terzi li jikkonforma mad-definizzjoni taħt il-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta’ azzjoni appoġġata taħt il-Fond;
- (k) “sitwazzjoni ta’ emerġenza” tfisser sitwazzjoni li tirriżulta minn:
- (i) pressjoni migratorja qawwija fi Stat Membru wiehed jew aktar ikkaratterizzata minn influż kbir u sproporzjonat ta’ ċittadini ta’ pajjiżi terzi li tpoġġi piżijiet sinifikanti u urġenti fuq il-faċilitajiet ta’ akkoljenza u detenzjoni tagħhom kif ukoll is-sistemi u l-proċeduri tal-asil tagħhom,
  - (ii) l-implimentazzjoni ta’ mekkaniżmi ta’ protezzjoni temporanji fis-sens tad-Direttiva 2001/55/KE, jew
  - (iii) pressjoni migratorja qawwija f’pajjiżi terzi fejn jinqabdu refuġjati minhabba grajjiet bħalma huma żviluppi politiċi jew konflitti.



### Artikolu 3

#### Ghanijiet

1. L-ghan ġenerali tal-Fond għandu jkun li jikkontribwixxi għall-ġestjoni effiċjenti tal-flussi tal-migrazzjoni u għall-implimentazzjoni, it-tisħih u l-iżvilupp tal-politika komuni dwar l-asil, il-protezzjoni sussidjarja u l-protezzjoni temporanja u l-politika komuni dwar il-migrazzjoni, filwaqt li jirrispetta bis-sħiħ id-drittijiet u l-prinċipji minquxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

2. Fi hdan l-oġettiv ġenerali tiegħu, il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettivi speċifiċi komuni li ġejjin:

- (a) it-tisħih u l-iżvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha;
- (b) l-appoġġ għall-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri f'konformità mal-htigijiet ekonomiċi u soċjali tagħhom, bħalma huma l-htigijiet tas-suq tax-xogħol, filwaqt li tiġi salvagwardata l-integrità tas-sistemi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri, u l-promozzjoni tal-integrazzjoni effettiva ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi;
- (c) it-titjib ta' strateġiji ta' ritorn ġusti u effettivi fl-Istati Membri, li jikkontribwixxu għall-ġlieda kontra l-immigrazzjoni illegali, b'enfasi fuq is-sostenibbiltà tar-ritorn u r-riammissjoni effettiva fil-pajjiżi tal-orġini u ta' transitu;
- (d) it-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari lejn dawk l-aktar milquta mill-flussi migratorji u tal-asil, inkluż permezz tal-kooperazzjoni Prattika.

Il-kisba ta' oġettivi speċifiċi ta' dan il-Fond għandhom jiġu evalwati f'konformità mal-Artikolu 55(2) tar-Regolament (UE) No 514/2014 bl-użu ta' indikaturi komuni kif jinsabu fl-Anness IV għal dan ir-Regolament u indikaturi speċifiċi għall-programm inklużi fil-programmi nazzjonali.

3. Miżuri meħuda biex jinkisbu l-oġettivi msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu totalment koerenti ma' miżuri appoġġati mill-istrumenti ta' finanzjament estern tal-Unjoni u ml-prinċipji u l-oġettivi ġenerali tal-azzjoni esterna tal-Unjoni.

4. L-oġettivi msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jinkisbu bir-rispett dovut għall-prinċipji u l-oġettivi tal-politika umanitarja tal-Unjoni. Il-konsistenza mal-miżuri ffinanzjati permezz tal-istrumenti esterni ta' finanzjament tal-Unjoni għandhom ikunu żgurati skont l-Artikolu 24.

### Artikolu 4

#### Shubija

Għall-finijiet tal-Fond, is-shubija msemmija fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 għandha tinkludi organizzazzjonijiet internazzjonali, organizzazzjonijiet mhux governattivi u msieħba soċjali rilevanti.



## KAPITOLU II

### SISTEMA EWROPEA KOMUNI TAL-ASIL

#### *Artikolu 5*

#### **Sistemi tal-akkoljenza u l-asil**

1. Fi hdan l-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-oġġettivi tal-programmi nazzjonali stipulati fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, il-Fond għandu jappoġġa l-azzjonijiet li jiffokaw fuq waħda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi:

- (a) dawk li jgawdu minn status ta' refuġjat jew status ta' protezzjoni sussidjarja fis-sens tad-Direttiva 2011/95/UE;
- (b) dawk li applikaw għal waħda minn dawk iż-żewġ forum ta' protezzjoni internazzjonali msemmijin fil-punt (a) u għadhom ma rċevewx deċiżjoni finali;
- (c) dawk li jgawdu minn protezzjoni temporanja fit-tifsira tad-Direttiva 2001/55/KE;
- (d) dawk li qed jiġu jew ġew risistemati fi Stat Membru jew trasferiti minnu.

Fir-rigward tal-kondizzjonijiet tal-akkoljenza u l-proċeduri tal-asil, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin li jiffokaw fuq il-kategoriji ta' persuni msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu:

- (a) provvista ta' għajjnuna materjali, inkluża assistenza fil-fruntiera, edukazzjoni, taħriġ, servizzi ta' appoġġ, saħħa u kura psikoloġika;
- (b) il-provvista ta' servizzi ta' appoġġ bħal traduzzjoni u interpretazzjoni, edukazzjoni, taħriġ, inkluż taħriġ lingwistiku, u inizjattivi oħra li huma konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata;
- (c) l-istabbiliment u t-titjib ta' strutturi amministrattivi, sistemi u taħriġ għal persunal u awtoritajiet rilevanti biex jiġi żgurat aċċess effettiv u faċli għal proċeduri ta' asil għal dawk li jfittxu l-asil u proċeduri effiċjenti u ta' kwalità għolja ta' asil, b'mod partikolari, fejn meħtieġ, biex jappoġġaw l-iżvilupp tal-acquis tal-Unjoni dwar l-asil;
- (d) il-provvista ta' assistenza soċjali, informazzjoni jew għajjnuna rigward formalitajiet amministrattivi u/jew ġudizzjarji u informazzjoni jew pariri dwar l-eżiti possibbli tal-proċedura tal-asil, inkluż dwar aspetti bħal proċeduri tar-ritorn;
- (e) il-provvista ta' assistenza u rappreżentanza legali;
- (f) l-identifikazzjoni ta' gruppi vulnerabbli u assistenza speċifika għal persuni vulnerabbli, b'mod partikolari f'konformità mal-punti (a) sa (e);
- (g) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' miżuri alternattivi għad-detenzjoni.

Fejn jitqies adatt u fejn il-programm nazzjonali ta' Stat Membru jipprevedihom, il-Fond jista' jappoġġa wkoll miżuri relatati mal-integrazzjoni, bħal dawk imsemmija fl-Artikolu 9(1) rigward l-akkoljenza tal-persuni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

**▼B**

2. Fi hdan l-objettiv speċifiku definit fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2), u f'konformità mal-objettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19, fir-rigward tal-infrastruttura tal-akkomodazzjoni u s-sistemi tal-akkoljenza, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin:

- (a) it-titjib u l-manutenzjoni tal-infrastrutturi u s-servizzi ta' akkomodazzjoni eżistenti;
- (b) it-tiżni u t-titjib tal-istrutturi u s-sistemi amministrattivi;
- (c) informazzjoni għal komunitajiet lokali;
- (d) it-taħriġ tal-persunal tal-awtoritajiet, inklużi l-awtoritajiet lokali li ser jinteraġixxu mal-persuni msemmijin fil-paragrafu 1 fil-kuntest tal-akkoljenza tagħhom;
- (e) l-istabiliment, il-ġestjoni u l-iżvilupp ta' infrastruttura u servizzi ġodda tal-akkomodazzjoni kif ukoll strutturi u sistemi amministrattivi, b'mod partikolari, fejn meħtieġ, biex ikunu indirizzati l-ħtiġijiet strutturali tal-Istati Membri.

3. Fi hdan l-objettivi speċifiċi stipulati fil-punti (a) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2), u f'konformità mal-objettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19, il-Fond għandu jappoġġa wkoll azzjonijiet simili għal dawk elenkati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, fejn tali azzjonijiet ikunu b'rabta ma' persuni b'soġġorn temporanju:

- f'ċentri ta' tranżitu u tal-ipproċessar għar-refuġjati, b'mod partikolari b'appoġġ għal operazzjonijiet ta' risistemazzjoni f'kooperazzjoni mal-UNHCR, jew
- fit-territorju ta' Stat Membru fil-kuntest ta' programmi oħra ta' ammissjoni umanitarja.

*Artikolu 6***Kapaċità tal-Istati Membri li jiżviluppaw, jimmonitorjaw u jevalwaw il-politiki u l-proċeduri tagħhom tal-asil**

Fi hdan l-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-objettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, fir-rigward ta' azzjonijiet relatati mat-titjib tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiżviluppaw, jimmonitorjaw u jevalwaw il-politiki u l-proċeduri ta' asil tagħhom, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin:

- (a) azzjonijiet li jtejbu l-kapaċità tal-Istati Membri - inkluż fir-rigward tal-mekkaniżmu għal twissija bikrija, l-istat ta' thejġija u l-immaniġġar ta' kriżijiet stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup>- li jiġbru, janalizzaw u jxerrdu data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-proċeduri ta' asil, il-kapaċitajiet tal-akkoljenza, ir-risistemazzjoni u t-trasferiment ta' applikanti għal u/jew benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali minn Stat Membru wieħed għal ieħor;

<sup>(1)</sup> Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wieħed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 31).

**▼B**

- (b) azzjonijiet li jtejbu l-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jxerdu informazzjoni li tirrigwarda l-pajjiż tal-orġini;
- (c) azzjonijiet li jikkontribwixxu direttament għall-evalwazzjoni tal-politiki dwar l-asil, bħall-valutazzjonijiet nazzjonali tal-impatt, sħarriġ fost il-gruppi fil-mira u l-partijiet interessati l-oħra rilevanti, u għall-iżvilupp ta' indikaturi u valutazzjonijiet komparattivi.

*Artikolu 7***Risistemazzjoni, trasferiment ta' applikanti għal, u/jew benefiċjarji ta', protezzjoni internazzjonali u ammissjonijiet umanitarji oħra ad hoc**

1. Fi hdan l-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punti (a) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu dwar il-politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 u f'konformità mal-oġġettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, il-Fond għandu jappoġġa b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin relatati mar-risistemazzjoni ta' kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz li qed jiġi risistemati jew li ġie risistemati fi Stat Membru, u programmi oħra ta' ammissjoni umanitarja:

- (a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' programmi nazzjonali ta' risistemazzjoni u strateġiji u programmi oħra ta' ammissjoni umanitarja, inkluż analiżi tal-htigijiet, it-titjib ta' indikaturi u evalwazzjoni;
- (b) l-istabbiliment ta' infrastruttura u servizzi adatti biex tkun żgurata l-implimentazzjoni bla xkiel u effettiva ta' azzjonijiet ta' risistemazzjoni u ta' azzjonijiet rigward programmi oħra ta' ammissjoni umanitarja, inkluż assistenza lingwistika;
- (c) it-twaqqif ta' strutturi, sistemi u taħriġ tal-persunal biex jitmexxew missjonijiet f'pajjiżi terzi u/jew Stati Membri oħra, biex jitwettqu intervisti, skrutinju mediku u ta' sigurtà;
- (d) il-valutazzjoni tal-każijiet potenzjali ta' risistemazzjoni u/jew każijiet ta' ammissjoni umanitarja oħra mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, bħat-tmexxija ta' missjonijiet fil-pajjiż terz, l-intervisti u l-iskrutinju mediku u ta' sigurtà;
- (e) il-valutazzjoni tas-saħħa u t-ttrattament mediku ta' qabel it-tluq, il-provvisti materjali ta' qabel it-tluq, l-informazzjoni u l-miżuri ta' integrazzjoni ta' qabel it-tluq u l-arranġamenti tal-ivvjaġġar, inkluż il-provvista ta' servizzi ta' skorta medika;
- (f) l-informazzjoni u l-assistenza mal-wasla jew ftit wara, inkluż servizzi ta' interpretazzjoni;
- (g) l-azzjonijiet għall-finijiet tar-riunifikazzjoni tal-familja għal persuni li qed jiġu risistemati fi Stat Membru;
- (h) it-tisħiħ tal-infrastruttura u s-servizzi rilevanti għall-migrazzjoni u l-asil fil-pajjiżi mahtura għall-implimentazzjoni tal-Programmi ta' Protezzjoni Reġjonali
- (i) il-holqien ta' kondizzjonijiet li jwasslu għall-integrazzjoni, l-awtonomija u l-awtodipendenza ta' refuġjati risistemati fuq bażi fit-tul.

**▼B**

2. Fi hdan l-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-objettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, il-Fond għandu jappoġġa wkoll azzjonijiet simili għal dawk elenkati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, fejn jitqies adatt fid-dawl tal-iżviluppi ta' politika matul il-perijodu tal-implimentazzjoni tal-Fond jew fejn il-programm nazzjonali tal-Istat Membru jagħmel dispożizzjonijiet bħal dawn, b'rabta mat-trasferiment ta' applikanti għal u/jew benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali. Tali operazzjonijiet għandhom jitwettqu bil-kunsens tagħhom minn Stat Membru li tahom il-protezzjoni internazzjonali jew li huwa responsabbli mill-eżami tal-applikazzjoni tagħhom jew Stat Membru interessat iehor fejn ser jinghataw protezzjoni ekwivalenti jew fejn l-applikazzjoni tagħhom għal protezzjoni internazzjonali ser tiġi eżaminata.

## KAPITOLU III

**INTEGRAZZJONI TA' ĊITTADINI TA' PAJJIŻI TERZI U MIGRAZZJONI LEGALI***Artikolu 8***Miżuri ta' immigrazzjoni u ta' qabel it-tluq**

Fi hdan l-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-objettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, il-Fond għandu jappoġġa l-azzjonijiet li qed isiru f'pajjiż terz li jiffokaw fuq ċittadini ta' pajjiż terz li jikkonformaw mal-miżuri speċifiċi ta' qabel it-tluq u/jew il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-liġi nazzjonali u f'konformità mal-liġi tal-Unjoni fejn dan ikun japplika, inkluż dawk marbuta mal-kapaċità ta' integrazzjoni fis-soċjetà ta' Stat Membru. F'dan il-kuntest, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin:

- (a) pakketti ta' informazzjoni u kampanji ta' sensibilizzazzjoni u promozzjoni tad-djalogu interkulturali, inkluż permezz ta' teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u websajts li huma faċli biex jintużaw;
- (b) il-valutazzjoni tal-ħiliet u l-kwalifiki kif ukoll titjib tat-trasparenza u l-kompatibbiltà tal-ħiliet u l-kwalifiki f'pajjiż terz ma' dawk ta' Stat Membru;
- (c) taħriġ li jtejjeb l-impjegabbiltà fi Stat Membru;
- (d) korsijiet komprensivi ta' orjentazzjoni ċivika u taġħlim lingwistiku.
- (e) assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għal riunifikazzjoni ta' familja fis-sens tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE <sup>(1)</sup>.

*Artikolu 9***Miżuri ta' integrazzjoni**

1. Fi hdan l-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-objettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, il-Fond għandu jappoġġa

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill Nru 2003/86/KE tat-22 ta' Settembru 2003 dwar id-dritt għal riunifikazzjoni tal-familja (ĠU L 251, 3.10.2003, p. 12).



**▼B**

L-azzjonijiet li jitwettqu fil-qafas ta' strategiji konsistenti, filwaqt li jittiehed kont tal-htigijiet ta' integrazzjoni ta' cittadini ta' pajjiż terz fil-livell lokali u/jew reġjonali. F'dan il-kuntest, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin li jiffokaw fuq cittadini ta' pajjiżi terzi li qed jirrisjedu legalment fi Stat Membru jew, fejn ikun xieraq, li huma fil-proċess li jiksbu residenza legali fi Stat Membru:

- (a) it-twaqqif u l-iżvilupp ta' tali strategiji ta' integrazzjoni bil-partecipazzjoni ta' atturi lokali jew reġjonali, fejn adatt, inkluż l-analiżi tal-htigijiet, it-titjib tal-indikaturi dwar l-integrazzjoni, u l-ewalwazzjoni, inklużi valutazzjonijiet partecipatorji, bil-għan li jiġu identifikati l-aħjar prattiki;
- (b) il-provvista ta' pariri u assistenza f'oqsma bħall-akkomodazzjoni fi djar, mezzi ta' sussistenza, gwida amministrattiva u legali, saħħa medika, psikoloġika u kura soċjali, tharis tat-tfal u riunifikazzjoni tal-familja;
- (c) azzjonijiet ta' introduzzjoni ta' cittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u azzjonijiet li jippermettulhom li jadattaw għaliha, biex jinfurmawhom dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom, biex jipparteċipaw fil-ħajja ċivili u kulturali u biex jaqsmu l-valuri minquxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea;
- (d) miżuri li jiffokaw fuq l-edukazzjoni u t-taħriġ, inkluż taħriġ fil-lingwa u azzjonijiet ta' thejjija li jiffaċilitaw l-aċċess għas-suq tax-xogħol;
- (e) azzjonijiet imfassla biex jippromwovu l-awtonomija personali u li jippermettu li ċ-cittadini ta' pajjiżi terzi jipprovdu għalihom infushom;
- (f) azzjonijiet li jippromwovu kuntatt sinifikattiv u djalogu kostruttiv bejn cittadini ta' pajjiżi terzi u s-soċjetà riċeventi u azzjonijiet biex jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi, inkluż permezz tal-involvement tal-mezzi tal-informazzjoni;
- (g) azzjonijiet li jippromwovu kemm l-ugwaljanza tal-aċċess kif ukoll l-ugwaljanza tar-riżultati fir-rigward tat-trattamenti ta' cittadini ta' pajjiżi terzi ma' servizzi pubbliċi u privati, inkluż l-adattament ta' dawn is-servizzi biex jittrattaw ma' cittadini ta' pajjiżi terzi;
- (h) il-bini tal-kapaċità ta' benefiċjarji, kif definit fil-punt (g) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, inkluż permezz ta' skambji ta' esperjenza u tal-aħjar prattiki, u n-netwerking.

2. L-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, għandhom iqisu, kull fejn jeħtieġ, il-htigijiet speċifiċi ta' kategoriji differenti ta' cittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, persuni risistemati jew trasferiti u, b'mod partikolari, persuni vulnerabbli.

3. Il-programmi nazzjonali jistgħu jippermettu l-inklużjoni fl-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' persuni koperti mill-grupp ta' mira li saret referenza għalih fil-paragrafu msemmi sal-grad li huwa meħtieġ għall-implimentazzjoni effettiva ta' tali azzjonijiet.

**▼B**

4. Għall-finijiet tal-programmazzjoni u l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, is-shubija msemmija fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 għandha tinkludi awtoritajiet mahtura mill-Istati Membri għall-finijiet tal-ġestjoni tal-interventi tal-Fond Soċjali Ewropew.

*Artikolu 10***Miżuri prattiċi ta' kooperazzjoni u ta' bini tal-kapaċità**

Fi hdan l-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 u f'konformità mal-oġġettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, il-Fond għandu jappoġġa l-azzjonijiet li jiffokaw fuq waħda jew aktar minn dan li ġej:

- (a) l-iżvilupp ta' strateġiji li jipromwovu l-migrazzjoni legali bil-ghan li jiffaċilitaw l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' proċeduri flessibbli tal-ammissjoni;
- (b) l-appoġġ għall-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri, kif ukoll l-appoġġ għall-Istati Membri fl-implimentazzjoni tagħhom tal-liġi tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni, proċessi ta' konsultazzjoni mal-partijiet interessati rilevanti u konsulenza esperta jew skambji ta' informazzjoni dwar approċċi li jimmiraw għal nazzjonalitajiet jew kategoriji speċifiċi ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fir-rigward tal-htigijiet tas-swieq tax-xogħol;
- (c) it-tishih tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiżviluppaw, jimplimentaw, jimmonitorjaw u jevalwaw l-istrateġiji, politiki u miżuri tal-immigrazzjoni tagħhom fil-livelli differenti u d-dipartimenti tal-amministrazzjonijiet, partikolarment it-tishih tal-kapaċità tagħhom li jiġbru, janalizzaw u jxerrdu data dettaljata u sistematika u statistika dwar il-proċeduri u l-flussi migratorji u permessi ta' residenza, u l-iżvilupp ta' għodda ta' monitoraġġ, skemi ta' evalwazzjoni, indikaturi u valutazzjoni komparattiva għall-kejl tal-kisba ta' dawk l-istrateġiji;
- (d) it-taħriġ tal-benefiċjarji kif definit fil-punt (g) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u tal-persunal li jipprovdu servizzi pubbliċi u privati, inkluż istituzzjonijiet edukattivi, promozzjoni tal-iskambju tal-esperjenzi u tal-aħjar prattiki, kooperazzjoni, networking, u kapaċitajiet interkulturali, kif ukoll titjib tal-kwalità tas-servizzi pprovduti;
- (e) il-bini ta' strutturi organizzattivi sostenibbli għall-ġestjoni tal-integrazzjoni u d-diversità, b'mod partikolari permezz ta' kooperazzjoni bejn partijiet interessati differenti li tippermetti li ufficjali f'diversi livelli ta' amministrazzjonijiet nazzjonali jiksbu informazzjoni malajr dwar l-esperjenzi u l-aħjar prattiki fi bnaċi oħra u, fejn ikun possibbli, jiġbru r-riżorsi bejn l-awtoritajiet rilevanti kif ukoll bejn korpi governattivi u mhux governattivi biex jipprovdu servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi b'mod aktar effettiv, fost oħrajn permezz ta' punti uniċi ta' servizz (ċentri kkoordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni);

## ▼B

- (f) il-kontribuzzjoni għal proċess dinamiku fuq żewġ binarji ta' interazzjoni reċiproka, li jservi ta' bażi għal strateġiji ta' integrazzjoni f'livell lokali u reġjonali bl-iżvilupp ta' pjattaformi għall-konsultazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-partijiet interessati u l-pjattaformi ta' djalogu interkulturali u reliġjuż bejn komunitajiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, bejn dawk il-komunitajiet u s-soċjetà riċeventi u/jew bejn dawk il-komunitajiet u l-awtoritajiet li jgħodqu l-politika u li jiehdu d-deċiżjonijiet;
- (g) azzjonijiet biex jipromwovu u jsaħħu l-kooperazzjoni prattika bejn l-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri, li jiffokaw fuq, inter alia, skambji tal-aħjar prattiki u strateġiji, u l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet kongunti, inkluż bil-ħsieb tas-salvagwardja tas-sistemi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri.

## KAPITOLU IV

## RITORN

*Artikolu 11***Miżuri li jakkumpanjaw il-proċeduri ta' ritorn**

Fi hdan l-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514 2014, u f'konformità mal-oġġettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, fir-rigward tal-miżuri li jakkumpanjaw il-proċeduri tar-ritorn, il-Fond għandu jappoġġa l-azzjonijiet li jiffokaw fuq waħda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi:

- (a) ċittadini ta' pajjiżi terzi li għadhom ma rċevewx deċiżjoni negattiva finali dwar it-talba tagħhom għal soġġorn, ir-residenza legali tagħhom u/jew protezzjoni internazzjonali fi Stat Membru, u li jistgħu jagħzlu li jagħmlu użu mir-ritorn volontarju;
- (b) ċittadini ta' pajjiżi terzi li qed igawdu mid-dritt ta' soġġorn, residenza legali u/jew protezzjoni internazzjonali fis-sens tad-Direttiva 2011/95/UE jew protezzjoni temporanja fis-sens tad-Direttiva 2001/55/KE fi Stat Membru, u li għażlu li jużaw ir-ritorn volontarju;
- (c) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jinsabu fi Stat Membru u ma jissodisfawx jew m'għadhomx jissodisfaw il-kondizzjonijiet għad-dhul u/jew is-soġġorn fi Stat Membru, inklużi dawk iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li l-espulsjoni tagħhom giet posposta f'konformità mal-Artikolu 9 u l-Artikolu 14(1) tad-Direttiva 2008/115/KE.

F'dan il-kuntest, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin li jiffokaw fuq il-kategoriji ta' persuni msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu:

- (a) l-introduzzjoni, l-iżvilupp u t-titjib ta' miżuri alternattivi għad-detenzjoni;
- (b) il-provvista ta' assistenza soċjali, informazzjoni jew għajnuna fir-rigward ta' formalitajiet amministrattivi u/jew ġudizzjarji u informazzjoni jew pariri;
- (c) il-provvista ta' għajnuna legali u assistenza lingwistika;
- (d) assistenza speċifika għal persuni vulnerabbli;

**▼B**

- (e) l-introduzzjoni u t-titjib tas-sistemi indipendenti u effikaċi tal-kontroll tar-ritorn furzat, kif previst fl-Artikolu 8(6), tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (f) l-istabbiliment, il-manutenzjoni u t-titjib ta' infrastrutturi, servizzi u kondizzjonijiet ta' akkomodazzjoni, akkoljenza jew detenzjoni, servizzi u kondizzjonijiet;
- (g) it-twaqqif ta' strutturi u sistemi amministrattivi, inkluż għodod tal-informatika;
- (h) it-taħriġ ta' persunal biex jiżgura proċeduri ta' ritorn bla xkiel u effettivi, li jinkludi l-ġestjoni u l-implimentazzjoni tagħhom.

*Artikolu 12***Miżuri ta' ritorn**

Fi hdan l-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-oġġettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, fir-rigward tal-miżuri tar-ritorn, il-Fond għandu jappoġġa l-azzjonijiet li jiffokaw fuq il-persuni msemmija fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament. F'dan il-kuntest, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin:

- (a) miżuri meħtieġa għat-tnejn tal-operazzjonijiet tar-ritorn, bħal dawk li jwasslu għall-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, għall-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjaġġar u għat-tiftix tal-familji;
- (b) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni ta' pajjiżi terzi bil-ħsieb li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjaġġar, tkun iffacilitata r-rimpatrijazzjoni u għall-iżgurar tar-riammissjoni;
- (c) miżuri għar-ritorn volontarju assistit, inkluż assistenza u eżamijiet mediċi, arrangamenti għall-ivvjaġġar, kontribuzzjonijiet finanzjarji u pariri u assistenza ta' qabel u ta' wara r-ritorn;
- (d) operazzjonijiet ta' espulsjoni, inklużi miżuri relatati, f'konformità mal-istandards stipulati fid-dritt tal-UE, bl-eċċezzjoni tat-tagħmir koersiv;
- (e) miżuri biex jinbada l-progress ta' riintegrazzjoni għall-iżvilupp personali tar-ripatrijati, bħal incentivi ta' flus, taħriġ, assistenza għal allokkazzjoni u impjieġ u appoġġ tal-bidu għal attivitajiet ekonomiċi;
- (f) faċilitajiet u servizzi f'pajjiżi terzi li jiżguraw akkomodazzjoni temporanja u akkoljenza xierqa mal-wasla;
- (g) assistenza speċifika għal persuni vulnerabbli.

*Artikolu 13***Miżuri prattiċi ta' kooperazzjoni u ta' bini tal-kapaċità**

Fi hdan l-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, fid-dawl tal-eżitu tad-djalogu ta' politika kif previst fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u f'konformità mal-oġġettivi tal-programmi nazzjonali definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, fir-rigward tal-miżuri ta' kooperazzjoni prattika u t-tiħiħ tal-kapaċitajiet, il-Fond għandu jappoġġa, b'mod partikolari, l-azzjonijiet li ġejjin:

**▼B**

- (a) azzjonijiet biex jippromwovu, jiżviluppaw u jsaħhu l-kooperazzjoni operazzjonali u l-iskambju ta' informazzjoni bejn is-servizzi tar-ritorn u l-awtoritajiet l-oħra tal-Istati Membri involuti fir-ritorn, inkluż fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni ta' pajjiżi terzi u operazzjonijiet kongunti ta' ritorn;
- (b) azzjonijiet għall-appoġġ tal-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u s-servizzi ta' ritorn tal-Istati Membri, inklużi miżuri li jimmiraw għat-tiżhijiet tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi li jwettqu dawn l-attivitajiet ta' riammissjoni u riintegrazzjoni, partikolarment fil-qafas ta' ftehimiet ta' riammissjoni;
- (c) azzjonijiet li jsaħhu l-kapaċità biex ikunu żviluppati politiki effettivi u sostenibbli ta' ritorn, b'mod partikolari bl-iskambju ta' informazzjoni dwar is-sitwazzjoni fil-pajjiżi ta' ritorn, l-aħjar prattiki, il-kondiviżjoni ta' esperjenzi u l-għbir flimkien ta' riżorsi bejn l-Istati Membri;
- (d) azzjonijiet li jsaħhu l-kapaċità tal-għbir, l-analiżi u t-tixrid ta' data dettaljata u sistematika u statistika dwar proċeduri u miżuri ta' ritorn, kapaċitajiet ta' akkoljenza u detenzjoni, ritorni furzati u volontarji, il-monitoraġġ u r-riintegrazzjoni;
- (e) azzjonijiet li jikkontribwixxu direttament għall-evalwazzjoni ta' politiki dwar ir-ritorn, bħal valutazzjonijiet nazzjonali tal-impatt, sfharriġ fost il-gruppi fil-mira, l-iżvilupp ta' indikaturi u ta' valutazzjonijiet komparattivi;
- (f) miżuri u kampanji ta' informazzjoni f'pajjiżi terzi mmirati biex iqajmu kuxjenza dwar il-mezzi legali adatti għall-immigrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni illegali.

## KAPITOLI V

## QAFAS FINANZJARJU U TA' IMPLIMENTAZZJONI

*Artikolu 14***Riżorsi globali u implimentazzjoni**

1. Ir-riżorsi globali għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu ta' EUR 3 137 miljun f'prezzijiet attwali.
2. L-appropriazzjonijiet annwali għall-Fond għandhom jiġu awtorizzati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fil-limiti tal-qafas finanzjarju pluriennali.
3. Ir-riżorsi globali għandhom jiġu implimentati bil-mezzi li ġejjin:
  - (a) programmi nazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 19;
  - (b) azzjonijiet tal-Unjoni, skont l-Artikolu 20;
  - (c) assistenza ta' emerġenza, skont l-Artikolu 21;
  - (d) in-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni, skont l-Artikolu 22;
  - (e) assistenza teknika, skont l-Artikolu 23.

**▼B**

4. Il-baġit allokat skont dan ir-Regolament rigward l-azzjonijiet tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament, għall-assistenza ta' emerġenza msemmija fl-Artikolu 21 ta' dan ir-Regolament, lin-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni msemmi fl-Artikolu 22 ta' dan ir-Regolament u għall-assistenza teknika msemmija fl-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament, għandu jiġi implimentat taħt ġestjoni diretta f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u, fejn adatt, taħt ġestjoni indiretta skont il-punt (c) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. Il-baġit allokat lill-programmi nazzjonali msemmija fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament għandu jiġi implimentat taħt ġestjoni kondiviza f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

5. Il-Kummissjoni għandha tibqa' responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni skont l-Artikolu 317 TFUE u tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-operazzjonijiet imwettqa mill-entitajiet differenti mill-Istati Membri.

6. Mingħajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-pakkett finanzjarju ta' referenza primarja għandu jintuża b'mod indikattiv kif ġej:

- (a) EUR 2 752 miljun għall-programmi nazzjonali tal-Istati Membri;
- (b) EUR 385 miljun għal azzjonijiet tal-Unjoni, assistenza ta' emerġenza, in-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni u assistenza teknika tal-Kummissjoni li minnhom tal-anqas 30 % għandhom jintużaw għal azzjonijiet tal-Unjoni u n-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni.

*Artikolu 15***Rizorsi għal azzjonijiet eliġibbli fl-Istati Membri**

1. L-ammont ta' EUR 2 752 miljun għandu jiġi allokat lill-Istati Membri b'mod indikattiv kif ġej:

- (a) EUR 2 392 miljun għandhom jiġu allokati kif indikat fl-Anness I. L-Istati Membri għandhom jallokaw tal-anqas 20 % minn dawk ir-rizorsi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2) u tal-anqas 20 % għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2). L-Istati Membri jistgħu jiddevjaw minn dawk il-perċentwali minimi biss fejn tiġi inkluża spjegazzjoni dettaljata fil-programm nazzjonali għalfejn l-allokkazzjoni tar-rizorsi taħt dan il-livell ma tipperikolax il-kisba ta' dan l-oġettiv. Fir-rigward tal-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(2), dawk l-Istati Membri li jiltaqgħu ma' nuqqasijiet strutturali fil-qasam tal-akkomodazzjoni, l-infrastruttura u s-servizzi ma għandhom jaqgħu taħt il-perċentwal minimu stabbilit f'dan ir-Regolament;
- (b) EUR 360 miljun għandhom jiġu allokati abbażi tal-mekkanizmu ta' distribuzzjoni għal azzjonijiet speċifiċi imsemmija fl-Artikolu 16, għall-Programm ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni imsemmija fl-Artikolu 17 u għat-trasferiment tal-benefiċjarji minn Stat Membru għal ieħor kif imsemmija fl-Artikolu 18.

2. L-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 għandu jappoġġa:

- (a) l-azzjonijiet speċifiċi elenkati fl-Anness II,

**▼B**

(b) il-Programm ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 17 u/jew it-trasferiment ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali minn Stat Membru wiehed għal ieħor f'konformità mal-Artikolu 18.

3. Fl-eventwalità li xi ammont ikun għadu disponibbli taht punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew li ammont ieħor ikun disponibbli, għandu jiġi allokati fil-qafas tar-reviżjoni ta' nofs it-terminu stabbilit fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 fuq bażi pro-rata għall-ammonti bażiċi għall-programmi nazzjonali stabbilita fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 16***Riżorsi għal azzjonijiet speċifiċi**

1. Jista' jiġi allokati lill-Istati Membri ammont addizzjonali kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 15(2), dment li jkun allokati bħala tali fil-programm u li jintuża biex jimplementa l-azzjonijiet speċifiċi elenkati fl-Anness II.

2. Sabiex jitqiesu żviluppi godda ta' politika, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti ddelegati f'konformità mal-Artikolu 26 ta' dan ir-Regolament biex tirrevedi l-Anness II fil-kuntest tar-reviżjoni ta' nofs it-terminu msemmija fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014. Fuq il-bażi tal-lista riveduta tal-azzjonijiet speċifiċi, l-Istati Membri jistgħu jirċievu ammont addizzjonali kif stipulat fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, soġġett għad-disponibbiltà tar-riżorsi.

**▼M3**

3. L-ammonti addizzjonali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri fid-deċiżjonijiet individwali ta' finanzjament li japprovaw jew jirrevedu l-programm nazzjonali tagħhom fil-kuntest tar-reviżjoni ta' nofs it-terminu f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikoli 14 u 15 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014. Dawk l-ammonti għandhom jintużaw biss għall-implimentazzjoni tal-azzjonijiet speċifiċi elenkati fl-Anness II għal dan ir-Regolament. Madankollu, fejn meħtieġ fid-dawl ta' ċirkostanzi godda jew imprevisi, Stat Membru jista' juża dawk l-ammonti għal azzjonijiet oħra taht il-programm nazzjonali tiegħu, dment li jikkonsulta lill-Kummissjoni qabel tali użu.

**▼B***Artikolu 17***Riżorsi għall-Programm ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni**

1. L-Istati Membri għandhom, minbarra l-allokkazzjoni tagħhom ikkalkolata f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 15(1), jirċievu kull sentejn ammont addizzjonali kif stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 15(2) li jkun ibbażat fuq is-somma sħiħa ta' EUR 6 000 għal kull persuna risistemata.

2. Is-somma sħiħa msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiżdied għal EUR 10 000 għal kull persuna risistemata f'konformità mal-prijoritajiet komuni tal-Unjoni dwar ir-risistemazzjoni stabbiliti skont il-paragrafu 3 u elenkati fl-Anness III u għal kull persuna vulnerabbli kif stabbilit fil-paragrafu 5.

3. Il-prijoritajiet tar-risistemazzjoni komuni tal-Unjoni għandha tkun ibbażata fuq il-kategoriji ġenerali ta' persuni li ġejjin:

- (a) persuni minn pajjiż jew reġjun magħżula għall-implimentazzjoni ta' Programm ta' Protezzjoni Reġjonali;
- (b) persuni minn pajjiż jew reġjun li jkun gie identifikat mit-tbassir ta' risistemazzjoni tal-UNHCR u fejn l-azzjoni komuni tal-Unjoni jkollha impatt sinifikanti fl-indirizzar tal-htigijiet ta' protezzjoni;

**▼B**

(c) persuni li jappartjenu għal kategorija speċifika li taqa' fil-kriterji ta' risistemazzjoni tal-UNHCR.

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 26 sabiex jemenda l-Anness III, fuq il-bażi tal-kategoriji ġenerali li jinsabu fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, fejn hemm ġustifikazzjoni ċara sabiex isir hekk jew fid-dawl ta' kwalunkwe rakkomandazzjoni mill-UNHCR.

5. Il-gruppi vulnerabbli ta' persuni li ġejjin għandhom jikkwalifikaw ukoll għas-somma shiha prevista fil-paragrafu 2:

(a) nisa u tfal f'riskju,

(b) minorenni mhux akkumpanjati,

(c) persuni bi htigijiet mediċi li jistgħu jiġu indirizzati biss permezz ta' risistemazzjoni,

(d) persuni li għandhom bżonn ta' risistemazzjoni ta' emerġenza jew risistemazzjoni urgenti għal htigijiet ta' protezzjoni legali jew fiżika, inklużi vittmi ta' vjolenza jew tortura.

6. Fejn Stat Membru jwettaq risistemazzjoni ta' persuna li jaqa' taħt aktar minn waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafi 1 u 2, huwa għandu jirċievi s-somma shiha għal dik il-persuna darba biss.

7. Fejn ikun adatt, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eliġibbli għal somom shaħ għal membri tal-familja tal-persuni msemmija fil-paragrafi 1, 3 u 5, dment li daww il-membri tal-familja jkunu ġew risistemati f'konformità ma' dan ir-Regolament.

8. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-iskeda taż-żmien u kondizzjonijiet oħra ta' implimentazzjoni relatati mal-mekkanizmu tal-allokkazzjoni tar-rizorsi għall-Programm ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni. Daww atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 27(2).

**▼M3**

9. L-ammonti addizzjonali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri kull sentejn, għall-ewwel darba fid-deċiżjonijiet individwali ta' finanzjament li japprovaw il-programm nazzjonali tagħhom f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, u aktar tard fid-deċiżjoni ta' finanzjament li għandha tiġi annessa mad-deċiżjonijiet li japprovaw il-programm nazzjonali tagħhom. Daww l-ammonti ma għandhomx jiġu ttrasferiti għal azzjonijiet oħra taħt il-programm nazzjonali. Madankollu, fejn mehtieg fid-dawl ta' ċirkostanzi ġodda jew imprevisti, Stat Membru jista' jittrasferixxi daww l-ammonti għal azzjonijiet oħra taħt il-programm nazzjonali tiegħu, dment li jikkonsulta lill-Kummissjoni qabel tali trasferiment.

**▼B**

10. Biex jinkisbu b'mod effettiv l-oġettivi tal-Programm ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni u fil-limiti tar-rizorsi disponibbli, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati f'konformità mal-Artikolu 26 biex taggusta, jekk jitqies xieraq, is-somom shaħ imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, b'mod partikolari b'kont mehud tar-rati kurrenti tal-inflazzjoni, l-iżviluppi rilevanti fil-qasam tar-risistemazzjoni kif ukoll il-fatturi li jistgħu jwasslu għall-aħjar użu tal-inċentiv finanzjarju pprovdut mis-somom shaħ.



▼ B*Artikolu 18*▼ M1**Riżorsi għat-trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew tal-benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali**▼ B

1. Bil-ħsieb li jiġi implimentat il-prinċipju tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta ta' responsabbiltajiet u fid-dawl tal-iżviluppi tal-politika tal-Unjoni fil-perijodu tal-implimentazzjoni tal-Fond, l-Istati Membri għandhom jirċievu, minbarra l-allokazzjoni tagħhom ikkalkolata f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 15(1), ammont addizzjonali kif stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 15(2) li jkun ibbażat fuq is-somma sħiħa ta' EUR 6 000 għal kull ► M1 applikant għal protezzjoni jew benefiċjarju ta' protezzjoni internazzjonali ◀ trasferit minn Stat Membru ieħor.

2. L-Istati membri jistgħu wkoll ikunu eliġibbli għal somom sħaħ għal membri tal-familja tal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 fejn ikun adatt, dment li daww il-membri tal-familja jkunu ġew trasferiti f'konformità ma' dan ir-Regolament.

▼ M1

3. L-ammonti addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri għall-ewwel darba fid-deċiżjonijiet individwali ta' finanzjament li japprovaw il-programm nazzjonali tagħhom f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 u aktar tard f'deċiżjoni ta' finanzjament li għandha tiġi annessa mad-deċiżjoni li tapprova l-programm nazzjonali tagħhom. L-impenji mill-ġdid ta' daww l-ammonti għall-istess azzjoni taħt il-programm nazzjonali jew it-trasferimenti ta' daww l-ammonti għal azzjonijiet oħra taħt il-programm nazzjonali għandhom ikunu possibbli fejn ikun ġustifikat debitament fir-reviżjoni tal-programm nazzjonali rilevanti. Ammont jista' jiġi impenjat mill-ġdid jew ittrasferit darba biss. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-impenn mill-ġdid jew it-trasferiment permezz tar-reviżjoni tal-programm nazzjonali.

Fir-rigward tal-ammonti li joħorġu mill-miżuri proviżorji stabbiliti bid-Deċiżjonijiet tal-Kunsill (UE) 2015/1523 <sup>(1)</sup> u (UE) 2015/1601 <sup>(2)</sup>, bil-ħsieb li tissaħħah is-solidarjetà u f'konformità mal-Artikolu 80 TFUE, l-Istati Membri għandhom jerrġghu jikkommettu jew jittrasferixxu tal-anqas 20 % ta' daww l-ammonti għal azzjonijiet taħt il-programmi nazzjonali, għat-trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal risistemazzjoni jew ammissjonijiet umanitarji ad hoc oħrajn, kif ukoll għal miżuri preparatorji għat-trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali wara l-wasla tagħhom fl-Unjoni, inkluż bil-baħar, jew għat-trasferiment ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali. Tali miżuri ma għandhom jinkludu l-ebda miżura relatata mad-detenzjoni. Fejn Stat Membru jerrġa' jimpenja jew jittrasferixxi riżorsi taħt dak il-perċentwal minimu, ma għandux ikun possibbli d-differenza bejn l-ammont impenjat mill-ġdid jew ittrasferit u l-perċentwal minimu tiġi ttrasferita għal azzjonijiet oħra taħt il-programm nazzjonali.

3a. Għall-għan tal-Artikolu 50(1) tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, meta l-ammonti li joriġinaw mill-miżuri proviżorji stabbiliti mid-Deċiżjonijiet (UE) 2015/1523 u (UE) 2015/1601 jiġu impenjati mill-ġdid għall-istess azzjoni taħt il-programm nazzjonali jew ittrasferiti

<sup>(1)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1523 tal-14 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi miżuri proviżorji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali għall-benefiċċju tal-Italja u tal-Greċja (ĠU L 239, 15.9.2015, p. 146).

<sup>(2)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1601 tat-22 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi miżuri proviżorji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali għall-benefiċċju tal-Italja u l-Greċja (ĠU L 248, 24.9.2015, p. 80).

**▼ M1**

għal azzjonijiet oħra taht il-programm nazzjonali skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-ammonti kkonċernati għandhom jitqiesu li ġew impenjati fis-sena tar-reviżjoni tal-programm nazzjonali li tapprova l-impenn mill-ġdid jew it-trasferiment inkwistjoni.

3b. B'deroga mill-Artikolu 50(1) tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, l-iskadenza għad-diżimpenn tal-ammonti msemija fil-paragrafu 3a ta' dan l-Artikolu għandu jiġu estiż b'perjodu ta' sitt xhur.

3c. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta ta' kull sena lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu.

4. Biex l-oġettivi tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri msemija fl-Artikolu 80 TFUE jintlaħqu b'mod effikaċi, u fil-limiti tar-riżorsi disponibbli, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 26 ta' dan ir-Regolament biex tagġusta s-somma sħiħa msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, fil-qies b'mod partikolari tar-rati kurrenti tal-inflazzjoni, l-iżviluppi rilevanti fil-qasam tat-trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali u ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali minn Stat Membru għal iehor u fil-qasam tar-risistemazzjoni u ta' forom oħra ta' ammissjoni umanitarja *ad hoc*, kif ukoll il-fatturi li jistgħu jottimizzaw l-użu tal-inċentiv finanzjarju pprovdut mis-somom shaħ.

**▼ B***Artikolu 19***Programmi nazzjonali**

1. Taht il-programmi nazzjonali li għandhom jiġu eżaminati u approvati f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, l-Istati Membri għandhom, fil-limiti tal-oġettivi stipulati fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, u b'kont mehud tal-eżitu tad-djalogu politiku msemmi fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, ifittxu b'mod partikolari l-kisba tal-oġettivi li ġejjin:

- (a) it-tiżiħ tal-istabbiliment ta' Sistema Ewropea Komuni tal-Asil bl-iżgurar tal-applikazzjoni effiċjenti u uniformi tal-acquis tal-Unjoni dwar l-asil u l-funzjonament tajjeb tar-Regolament (UE) Nru 604/2013. Tali azzjonijiet jistgħu jinkludu wkoll l-istabbiliment u l-iżvilupp tal-Programm ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni;
- (b) it-twaqqif u l-iżvilupp ta' strateġiji tal-integrazzjoni, li jinkludu aspetti differenti tal-proċess dinamiku fuq żewġ binarji, li jiġu implimentati fil-livell nazzjonali/lokali/reġjonali fejn ikun adatt, waqt li jitqiesu l-ħtiġijiet tal-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-livell lokali/reġjonali, jiġu indirizzati l-ħtiġijiet speċifiċi tal-kategoriji differenti ta' migranti u jiġu żviluppatti shubiji effettivi bejn partijiet interessati rilevanti;
- (c) l-iżvilupp ta' programm ta' ritorn, li jinkludi komponent dwar ir-ritorn volontarju assistit u, fejn ikun adatt, dwar ir-riintegrazzjoni.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet kollha appoġġati taht il-Fond għandhom jiġu implimentati f'konformità sħiħa mad-drittijiet fundamentali u r-rispett għad-dinjità tal-bniedem. B'mod partikolari, azzjonijiet bħal dawn għandhom jirrispettaw b'mod sħiħ id-drittijiet u l-prinċipji minquxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

**▼B**

3. Soġġett għar-rekwiżit li jiġu insegwiti l-oġġettivi msemmija hawn fuq u b'kont meħud taċ-ċirkostanzi individwali tagħhom. l-Istati Membri għandhom jimmiraw li jiksbu distribuzzjoni ġusta u trasparenti ta' riżorsi fost l-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2).

*Artikolu 20***Azzjonijiet tal-Unjoni**

1. Fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni, il-Fond jista' jintuża biex jiġu ffinanzjati azzjonijiet transnazzjonali jew azzjonijiet ta' interess partikolari għall-Unjoni ("azzjonijiet tal-Unjoni"), dwar l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3.

2. Biex ikunu eliġibbli għall-finanzjament, l-azzjonijiet tal-Unjoni għandhom, b'mod partikolari, jappoġġaw:

- (a) it-tkomplija tal-kooperazzjoni tal-Unjoni fl-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni u l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki fil-qasam tal-asil, partikolarment dwar ir-risistemazzjoni u t-trasferiment ta' applikanti għal u/jew benefiċjarji minn protezzjoni internazzjonali minn Stat Membru għal ieħor, inkluż permezz ta' netwerking u skambju ta' informazzjoni, dwar il-migrazzjoni legali, dwar l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż sostenn mal-wasla u attivitajiet ta' koordinazzjoni li jippromwovu r-risistemazzjoni mal-komunitajiet lokali li għandhom jilqgħu lir-rifuġjati risistemati, u dwar ir-ritorn;
- (b) it-twaqqif ta' networks ta' kooperazzjoni transnazzjonali u proġetti pilota, inkluż proġetti innovattivi, ibbażati fuq shubiji transnazzjonali bejn korpi li jinsabu f'żewġ Stati Membri jew aktar imfassla biex jistimolaw l-innovazzjoni, u biex jiffaċilitaw l-iskambji ta' esperjenzi u l-aħjar prattiki;
- (c) studji u riċerka dwar forum ġodda possibbli ta' kooperazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-asil, l-immigrazzjoni, l-integrazzjoni u r-ritorn u l-liġi rilevanti tal-Unjoni, it-tixrid u l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-aħjar prattiki u dwar l-aspetti l-oħra kollha tal-asil, l-immigrazzjoni, l-integrazzjoni u l-politiki dwar ir-ritorn, inkluż il-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni;
- (d) l-iżvilupp u l-applikazzjoni mill-Istati Membri ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl ta' żviluppi tal-politika fil-qasam tal-asil, il-migrazzjoni legali u l-integrazzjoni u r-ritorn;
- (e) l-appoġġ ta' thejġija, monitoraġġ, amministrattiv u tekniku, u l-iżvilupp ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni, meħtieġ biex jiġu implimentati l-politiki dwar l-asil u l-immigrazzjoni;
- (f) kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi abbażi tal-Approċċ Globali tal-Unjoni dwar il-Migrazzjoni u l-Mobbiltà, b'mod partikolari fil-qafas tal-implimentazzjoni ta' ftehimiet ta' riammissjoni, Shubiji għall-Mobbiltà u Programmi ta' Protezzjoni Reġjonali;
- (g) miżuri u kampanji ta' informazzjoni f'pajjiżi terzi mmirati biex iqajmu kuxjenza dwar il-mezzi legali adatti għall-immigrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni illegali.

3. L-azzjonijiet tal-Unjoni għandhom jiġu implimentati f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014.

**▼B**

4. Il-Kummissjoni għandha tiżgura distribuzzjoni ġusta u trasparenti tar-rizorsi fost l-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3(2).

*Artikolu 21***Assistenza ta' emerġenza**

1. Il-Fond għandu jipprovdi assistenza finanzjarja biex jindirizza htigijiet urġenti u speċifiċi fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza, kif definit fil-punt (k) tal-Artikolu 2. Il-miżuri implimentati fil-pajjiżi terzi f'konformità ma' dan l-Artikolu għandhom ikunu konsistenti ma' u, fejn rilevanti, komplementari mal-politika umanitarja tal-Unjoni u jirrispettaw il-prinċipji umanitarji hekk kif jinsabu fil-Kunsens dwar l-Għajnuna Umanitarja.

2. L-assistenza ta' emerġenza għandha tiġi implimentata f'konformità mal-Artikoli 6 u 7 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014.

*Artikolu 22***Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni**

1. Il-Fond għandu jappoġġa n-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni u jipprovdi l-assistenza finanzjarja meħtieġa għall-attivitajiet u l-iżvilupp futur tiegħu.

2. L-ammont disponibbli għan-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni taħt l-appropriazzjonijiet annwali tal-Fond u l-programm ta' hidma li jistabbilixxi l-prijoritajiet għall-attivitajiet tiegħu għandhom ikunu adottati mill-Kummissjoni, wara l-approvazzjoni mill-Bord ta' Tmexxija b'konformità mal-proċedura msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 4(5) tad-Deċiżjoni 2008/381/KE. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tikkostitwixxi deċiżjoni dwar finanzjament skont l-Artikolu 84 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

3. Assistenza finanzjarja pprovduta għall-attivitajiet tan-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni għandha tiegħu l-forma ta' għotjiet lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni 2008/381/KE u kuntratti pubbliċi kif ikun adatt, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. L-assistenza għandha tiżgura appoġġ finanzjarju adatt u f'waqtu għal dawk il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali. L-ispejjeż li jirriżultaw għall-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ta' dawk il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali permezz ta' għotjiet mogħtija fl-2014 jistgħu ikunu eliġibbli mill-1 ta' Jannar 2014.

4. Id-Deċiżjoni 2008/381/KE hija emendata kif ġej:

(a) il-punt (a) tal-Artikolu 4(5) jinbidel b'dan li ġej:

“(a) ‘iħejji u japprova abbozz ta' programm ta' hidma tal-attivitajiet, b'mod partikolari b'rigward tal-oġettivi, il-prijoritajiet tematiċi u ammonti indikattivi tal-baġit għal kull Punt ta' Kuntatt Nazzjonali biex jiżgura l-funzjonament tajjeb tal-EMN, abbażi ta' abbozz mill-Presidenza;”;

(b) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(i) il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

“4. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-eżekuzzjoni tal-programm ta' hidma tal-attivitajiet u tirrapporta regolarment dwar l-eżekuzzjoni tiegħu u dwar l-iżvilupp tal-EMN lill-Bord ta' Tmexxija.”;

**▼B**

- (ii) il-paragrafi 5 sa 8 huma mhassra;
- (c) l-Artikolu 11 huwa mhassar;
- (d) l-Artikolu 12 huwa mhassar.

*Artikolu 23***Assistenza teknika**

1. Fuq inizjattiva u/jew f'isem il-Kummissjoni, sa EUR 2,5 miljun mill-Fond ghandu jintuza annwalment għall-assistenza teknika f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014.

2. Fuq inizjattiva ta' Stat Membru, il-Fond jista' jiffinanzja attivitajiet ta' assistenza teknika, f'konformità mal-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014. L-ammont imwarrab għall-assistenza teknika m'għandux ikun iżjed, għall-perijodu 2014-2020, minn 5,5 % tal-ammont totali allokati lil Stat Membru miżjud bi EUR 1 000 000.

*Artikolu 24***Koordinazzjoni**

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri, flimkien mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna fejn adatt, għandhom jiżguraw li azzjonijiet fir-rigward ta' pajjiżi terzi jittiehdu b'sinerġija u b'koerenza ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni permezz tal-istrumenti tal-Unjoni. B'mod partikolari huma għandhom jiżguraw li dawk l-azzjonijiet:

- (a) ikunu koerenti mal-politika esterna tal-UE, jirrispettaw il-prinċipju tal-Koerenza fil-Politika għall-iżvilupp u jkunu konsistenti mad-dokumenti ta' programmazzjoni strateġika għar-reġjun jew il-pajjiż inkwistjoni;
- (b) jiffukaw fuq miżuri mhux orjentati lejn l-iżvilupp;
- (c) jaqdu l-interessi tal-politiki interni tal-Unjoni u huma konsistenti mal-attivitajiet meħuda fl-Unjoni.

## KAPITOLU VI

**DISPOŻIZZJONIJIET FINALI***Artikolu 25*

**Dispożizzjonijiet speċifiċi dwar somom shaħ għar-risistemazzjoni u t-trasferiment ta' ►M1 applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji minn protezzjoni internazzjonali ◀ minn Stat Membru għal iehor**

B'deroga mir-regoli dwar l-eligibbiltà tan-nefqa stabbiliti fl-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, b'mod partikolari rigward is-somom shaħ u r-rati fissi, is-somom shaħ allokati lill-Istati Membri għar-risistemazzjoni u/jew it-trasferiment ta' ►M1 applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji minn protezzjoni internazzjonali ◀ minn Stat Membru għal iehor skont dan ir-Regolament għandhom:

- (a) ikunu eżentati mill-obbligu li jkunu bbażati fuq data statistika jew storika; u
- (b) jingħataw dment li l-persuna li fir-rigward tagħha tiġi allokata s-somma shiħa kienet risistemata u/jew trasferita f'konformità ma' dan ir-Regolament.



*Artikolu 26*

**L-Eżercizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti ddelegati tingħata lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu..

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti ddelegati imsemmija fl-Artikolu 16(2), l-Artikolu 17(4) u (10) u l-Artikolu 18(4) hijamogħtija lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mill-21 ta' Mejju 2014. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiemta-perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħat għandha tiġi estiża awtomatikamentgħal perijodu ta' tliet snin, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' seba' snin.

3. Id-delega ta' setgħa imsemmija fl-Artikolu 16(2), l-Artikolu 17(4) u (10) u l-Artikolu 18(4) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha ssir effettiva fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandha taffettwa l-validità ta' ebda att iddelegat diġà fis-seħħ.

4. Hekk kif tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 16(2), l-Artikolu 17(4) u (10) u l-Artikolu 18(4) għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn informaw lill-Kummissjoni li mhumiex sejrjn joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 27*

**Il-proċedura tal-kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-(il-“Kumitat dwar il-Fondi għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u s-Sigurtà Interna”) stabbilit bl-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) Nru 514/2014.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 28*

**Revizjoni**

Fuq il-bażi ta' proposta mill-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jirrevedu dan ir-Regolament sat-30 ta' Ġunju 2020.



*Artikolu 29*

**Applikabbiltà tar-Regolament (UE) Nru 514/2014**

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 514/2014 għandhom japplikaw għall-Fond, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 30*

**Thassir**

Id-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE u 2007/435/KE huma mhassra b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

*Artikolu 31*

**Dispożizzjonijiet transitorji**

1. Dan ir-Regolament m'għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika, inkluż il-kancellazzjoni totali jew parzjali, tal-proġetti u l-programmi annwali kkonċernati, sal-gheluq tagħhom, jew tal-assistenza finanzjarja approvata mill-Kummissjoni abbażi tad-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE u 2007/435/KE jew kwalunkwe leġislazzjoni oħra li tapplika għal dik l-assistenza fil-31 ta' Diċembru 2013. Dan ir-Regolament m'għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika, inkluż il-kancellazzjoni totali jew parzjali, tal-appoġġ finanzjarju approvat mill-Kummissjoni fuq il-bażi tad-Deciżjoni 2008/381/KE jew kwalunkwe leġislazzjoni oħra li tapplika għal dik l-assistenza fil-31 ta' Diċembru 2013.

2. Meta tadotta deciżjonijiet dwar il-kofinanzjament taht dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tqis il-mizuri adottati fuq il-bażi tad-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE, 2007/435/KE u 2008/381/KE qabel l-20 ta' Mejju 2014 li jkollhom riperkussjonijiet finanzjarji matul il-perijodu kopert minn dak il-kofinanzjament.

3. Is-somom impenjati għall-kofinanzjament approvati mill-Kummissjoni bejn l-1 ta' Jannar 2011 u l-31 ta' Diċembru 2014 li d-dokumenti meħtieġa għalihom għall-gheluq tal-azzjonijiet ma jkunux intbagħtu lill-Kummissjoni sad-data tal-iskadenza għas-sottomissjoni tar-rapport finali għandhom jiġu diżimpenjati awtomatikament mill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2017, li jwassal għall-flas lura tal-ammonti mhallsin indebitament.

4. L-ammonti relatati mal-azzjonijiet li jkunu ġew sospizi minhabba proċedimenti legali jew appelli amministrattivi b'effett ta' sospensjoni m'għandhomx jitqiesu fil-kalkolu tal-ammont tad-dizimpenn awtomatiku.

5. Sat-30 ta' Ġunju 2015, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni rapporti ta' evalwazzjoni dwar ir-riżultati u l-impatt tal-azzjonijiet kofinanzjati skont id-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE u 2007/435/KE dwar il-perijodu 2011-2013.

6. Sal-31 ta' Diċembru 2015, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, rapport ta' evalwazzjoni ex-post skont id-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE u 2007/435/KE dwar il-perijodu 2011-2013.

**▼B**

*Artikolu 32*

**Dhul fis-sehh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Hija għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.





## ANNEX I

## Analizi tal-ammonti pluriennali ghal kull Stat Membru għall-perijodu 2014-2020 (f'EUR)

Stat Membru	Ammont minimu	% tal-allokkazzjonijiet medji 2011-2013 ERF+IF+RF	Ammont medju 2011-2013	TOTAL
AT	5 000 000	2,65 %	59 533 977	64 533 977
BE	5 000 000	3,75 %	84 250 977	89 250 977
BG	5 000 000	0,22 %	5 006 777	10 006 777
CY	10 000 000	0,99 %	22 308 677	32 308 677
CZ	5 000 000	0,94 %	21 185 177	26 185 177
DE	5 000 000	9,05 %	203 416 877	208 416 877
EE	5 000 000	0,23 %	5 156 577	10 156 577
ES	5 000 000	11,22 %	252 101 877	257 101 877
FI	5 000 000	0,82 %	18 488 777	23 488 777
FR	5 000 000	11,60 %	260 565 577	265 565 577
GR	5 000 000	11,32 %	254 348 877	259 348 877
HR	5 000 000	0,54 %	12 133 800	17 133 800
HU	5 000 000	0,83 %	18 713 477	23 713 477
IE	5 000 000	0,65 %	14 519 077	19 519 077
IT	5 000 000	13,59 %	305 355 777	310 355 777
LT	5 000 000	0,21 %	4 632 277	9 632 277
LU	5 000 000	0,10 %	2 160 577	7 160 577
LV	5 000 000	0,39 %	8 751 777	13 751 777
MT	10 000 000	0,32 %	7 178 877	17 178 877
NL	5 000 000	3,98 %	89 419 077	94 419 077
PL	5 000 000	2,60 %	58 410 477	63 410 477
PT	5 000 000	1,24 %	27 776 377	32 776 377
RO	5 000 000	0,75 %	16 915 877	21 915 877
SE	5 000 000	5,05 %	113 536 877	118 536 877
SI	5 000 000	0,43 %	9 725 477	14 725 477
SK	5 000 000	0,27 %	5 980 477	10 980 477
UK	5 000 000	16,26 %	365 425 577	370 425 577
Total tal-Istati Membri	145 000 000	100,00 %	2 247 000 000	2 392 000 000

**▼ B***ANNEX II***Lista tal-azzjonijiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 16**

1. L-istabbiliment u l-iżvilupp fl-Unjoni ta' ċentri tat-tranżitu u l-ipproċessar għar-refuġjati, b'mod partikolari għall-appoġġ ta' operazzjonijiet ta' risistemazzjoni f'kooperazzjoni mal-UNHCR.
2. Approċċi ġodda, f'kooperazzjoni mal-UNHCR, dwar aċċess għal proċeduri tal-asil li jkollhom fil-mira pajjiżi ewlenin ta' tranżitu bħal programmi ta' protezzjoni għal gruppi partikolari jew ċerti proċeduri għall-eżami ta' applikazzjonijiet għall-asil.
3. Inizjattivi kongunti fost l-Istati Membri fil-qasam tal-integrazzjoni, bħal eżerċizzji ta' valutazzjoni komparattiva, reviżjonijiet bejn pari jew l-ittestjar ta' moduli Ewropej, pereżempju dwar il-ksib ta' kapaċitajiet lingwistiċi jew l-organizzazzjoni ta' programmi introduttorji u bil-għan li titjeb il-koordinazzjoni tal-politiki bejn l-Istati Membri, ir-reġjuni u l-awtoritajiet lokali.
4. Inizjattivi kongunti mmirati lejn l-identifikazzjoni u l-implimentazzjoni ta' approċċi ġodda li jikkonċernaw il-proċeduri tal-ewwel laqgħa u l-istandards ta' protezzjoni u l-assistenza għall-minorenni mhux akkumpanjati.
5. Operazzjonijiet ta' ritorn kongunti, inkluż azzjonijiet kongunti dwar l-implimentazzjoni ta' ftehimiet ta' riammissjoni tal-Unjoni.
6. Proġetti ta' riintegrazzjoni kongunti fil-pajjiżi ta' oriġini bil-hsieb għal ritorn sostenibbli, kif ukoll azzjonijiet kongunti sabiex jissahħu l-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi biex jimplimentaw ftehimiet ta' riammissjoni tal-Unjoni.
7. Inizjattivi kongunti mmirati biex jerġghu jingħaqdu l-familji u għar-riintegrazzjoni ta' minorenni mhux akkumpanjati fil-pajjiżi ta' oriġini tagħhom.
8. Inizjattivi kongunti fost l-Istati Membri fil-qasam tal-migrazzjoni legali, inkluż it-twaqqif ta' ċentri kongunti dwar il-migrazzjoni f'pajjiżi terzi, kif ukoll proġetti kongunti biex jippromwovu l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri bil-hsieb li jinkoraġġixxu l-użu esklużiv tal-kanali ta' migrazzjoni legali u jinfurmaw dwar ir-riskji tal-immigrazzjoni illegali.

**▼ M2**

9. Fi Stati Membri li jiffaċċjaw pressjoni migratorja għolja jew sproportjonata jew it-tnejn, it-twaqqif, l-iżvilupp u l-operazzjoni ta' faċilitajiet adegwati ta' akkoljenza u ta' akkomodazzjoni u ta' detenzjoni, u servizzi rispettivi, għal applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ċittadini ta' pajjiżi terzi li huma preżenti fi Stat Membru u ma jissodisfawx, jew ma għadhomx jissodisfaw, il-kundizzjonijiet għad-dhul jew għas-soġġorn, jew għat-tnejn, kif ukoll appoġġ għall-akkomodazzjoni għal benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali.



*ANNEX III*

**Lista ta' prijoritajiet komuni tal-Unjoni ghar-risistemazzjoni**

1. Il-Programm ta' Protezzjoni Reġjonali fl-Ewropa tal-Lvant (il-Bjelorussja, il-Moldova, l-Ukraina).
2. Il-Programm ta' Protezzjoni Reġjonali fil-Qarn tal-Afrika (Ġibuti, il-Kenja, il-Jemen).
3. Il-Programm ta' Protezzjoni Reġjonali fl-Afrika ta' Fuq (l-Eġittu, il-Libja, it-Tuneżija).
4. Ir-refuġjati fir-reġjun tal-Lvant tal-Afrika/il-Lagi l-Kbar.
5. Ir-refuġjati Iraqqini fis-Sirja, il-Libanu u l-Ġordan.
6. Ir-refuġjati Iraqqini fit-Turkija.
7. Ir-rifuġjati Sirjani fir-reġjun.



## ANNEX IV

**Lista ta' indikaturi komuni għall-kejl tal-oġġettivi speċifiċi**

(a) It-tishih u l-iżvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha.

(i) L-għadd ta' persuni mill-grupp fil-mira li ngħataw assistenza permezz ta' proġetti fil-qasam tas-sistemi tal-akkoljenza u tal-asil appoġġati taht il-Fond.

Għall-fini tar-rapporti annwali ta' implimentazzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, dan l-indikatur għandu jerġa jiġi maqsum f'sotto-kategoriji bħal:

— L-għadd ta' persuni mill-grupp fil-mira li jibbenefikaw mill-informazzjoni u l-assistenza permezz tal-proċeduri ta' asil,

— L-għadd ta' persuni mill-grupp fil-mira li jibbenefikaw minn assistenza legali u rappreżentazzjoni,

— L-għadd ta' persuni vulnerabbli u minuri mhux akkumpanjati li jibbenefikaw minn assistenza speċifika.

(ii) Il-kapaċità (jiġifieri l-għadd ta' postijiet) tal-infrastruttura ġdida tal-akkomodazzjoni għall-akkoljenza mwaqqfa f'konformità mar-rekwiżiti minimi għall-kondizzjonijiet tal-akkoljenza stabbiliti fl-acquis tal-Unjoni u tal-infrastruttura eżistenti tal-akkomodazzjoni għall-akkoljenza mtejba f'konformità mal-istess rekwiżiti b'riżultat tal-proġetti appoġġati taht il-Fond u l-perċentwali mill-kapaċità totali tal-akkomodazzjoni għall-akkoljenza;

(iii) L-għadd ta' persuni mharrġa f'materji relatati mal-asil bl-assistenza tal-Fond, u dak l-għadd bħala perċentwal tal-għadd totali ta' persunal imharreġ f'dawk il-materji;

(iv) L-għadd ta' prodotti tal-informazzjoni u tal-missjonijiet ta' tiftix tal-fatti dwar il-pajjiżi ta' oriġini imwettqa bl-assistenza tal-Fond;

(v) L-għadd ta' proġetti appoġġati taht il-Fond biex isir żvilupp, monitoraġġ u evalwazzjoni tal-politiki tal-asil fl-Istati Membri;

(vi) L-għadd ta' persuni risistemati bl-appoġġ mill-Fond.

(b) L-appoġġ għall-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri f'konformità mal-htigijiet ekonomiċi u soċjali tagħhom, bħalma huma l-htigijiet tas-suq tax-xogħol, waqt li jitnaqqas l-abbuż mill-migrazzjoni legali, u l-promozzjoni tal-integrazzjoni effettiva ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi.

(i) L-għadd ta' persuni fil-grupp tal-mira li pparteċipaw f'miżuri ta' qabel it-tluq appoġġati taht il-Fond;

(ii) L-għadd ta' persuni fil-grupp tal-mira megħjuna miill-Fond permezz ta' miżuri ta' integrazzjoni fil-qafas ta' strateġiji nazzjonali, lokali u reġjonali.

Għall-fini tar-rapporti annwali ta' implimentazzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 514/2014, dan l-indikatur għandu jerġa jiġi maqsum f'sottokategoriji bħal:

— L-għadd ta' persuni fil-grupp ta' mira megħejjuna permezz ta' miżuri li jiffokaw fuq l-edukazzjoni u t-taħriġ, inkluż taħriġ fil-lingwa u azzjonijiet ta' thejjiġa li jiffaċilitaw l-aċċess għas-suq tax-xogħol;

— L-għadd ta' persuni fil-grupp ta' mira appoġġati permezz tal-ghoti ta' pariri u assistenza fil-qasam tal-akkomodazzjoni;

— L-għadd ta' persuni fil-grupp ta' mira megħejjuna permezz tal-ghoti ta' kura tas-saħħa u psikoloġika;

**▼B**

- L-ghadd ta' persuni fil-grupp ta' mira mghejjuna permezz ta' miżuri relatati mal-partecipazzjoni demokratika;
  - (iii) L-ghadd ta' oqfsa/miżuri/strumenti ta' politika lokali, reġjonali u nazzjonali stabbiliti għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u li jinvolvu s-socjetà civili u l-komunitajiet tal-migranti, kif ukoll dawk kollha interressati rilevanti, b'riżultat tal-miżuri appoġġati taht il-Fond;
  - (iv) L-ghadd ta' proġetti ta' kooperazzjoni ma' Stati Membri oħra dwar l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi appoġġati taht il-Fond;
  - (v) L-ghadd ta' proġetti appoġġati taht il-Fond biex isir żvilupp, monitoraġġ u evalwazzjoni tal-politiki tal-asil fl-Istati Membri.
- (c) It-titjib ta' strateġiji ta' ritorn ġusti u effettivi fl-Istati Membri li jappoġġaw il-ġlieda kontra l-immigrazzjoni illegali b'enfasi fuq is-sostenibbiltà tar-ritorn u r-riammissjoni effettiva fil-pajjiżi tal-orijini u tat-transitu.
- (i) L-ghadd ta' persuni mharrġa dwar suġġetti b'rabta mar-ritorn bl-assistenza mill-Fond;
  - (ii) L-ghadd ta' persuni li rritornaw li rċevew assistenza tar-riintegrazzjoni ta' qabel jew ta' wara r-ritorn kofinanzjata mill-Fond;
  - (iii) L-ghadd ta' persuni li rritornaw u li r-ritorn tagħhom kien kofinanzjat mill-Fond, persuni li rritornaw volontarjament u persuni li tneħhew;
  - (iv) L-ghadd ta' operazzjonijiet ta' espulsjoni mmonitorjati u kofinanzjati minn dan il-Fond;
  - (v) L-ghadd ta' proġetti appoġġati taht il-Fond biex isir żvilupp, monitoraġġ u evalwazzjoni tal-politiki tal-asil fl-Istati Membri;
- (d) It-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltà mal-Istati Membri, b'mod partikolari lejn dawk l-aktar milquta mill-flussi migratorji u tal-asil.
- (i) L-ghadd ta' applikanti u benefiċjarji minn protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru wiehed għal ieħor bl-appoġġ miill-Fond;
  - (ii) L-ghadd ta' proġetti ta' kooperazzjoni ma' Stati Membri oħra dwar it-tishih tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri appoġġati taht il-Fond.